

association des familles francophones

Chère Madame, cher Monsieur ,



et oui, nous avons enfin décidé de changer le nom de notre bulletin d'informations, qui s'appellera désormais **infolettre**, pour franciser ce bulletin.
Bonne lecture!

RENCONTRES FRANCOPHONES

Un groupe de jeunes Français-es et Francophones organise régulièrement des rencontres francophones. La prochaine aura lieu le **Jeudi 20 avril 2023, à partir de 19h00 à l'Annapam** (Bäckergasse 23, 86150 Augsburg). [Contact](#)



Solène et Lucile relancent le **groupe d'enfants AFF**. Si vous n'êtes pas sur la boucle WhatsApp Enfants AFF, et/ou si vous voulez plus d'informations, [contactez-nous ici](#)
Nous vous rappelons que pour des raisons d'assurance, les familles de ces enfants doivent être membres de l'AFF,



Fabienne nous annonce l'ouverture de son cabinet d'ostéopathie pour les grands et les petits. Les traitements peuvent être effectués en allemand et en français. <https://www.praxis-dr-bourgeois.de>



Emploi-Allemagne organise bientôt 5 ateliers pour (re)lancer votre carrière professionnelle en Allemagne. Nous vous rappelons que **emploi-allemande** est , *contrairement à d'autres organisations* , une association à **but non lucratif , reconnue d'utilité publique**. [Voici le lien sur ces ateliers](#)



Adieu Monsieur Hoffmann

C'est le titre de la nouvelle pièce (en français, bien sûr) du **théâtre Jean-Renoir de Munich**. Les représentations ont repris en avril. [voir ici le calendrier](#).
Et nous en profitons pour rappeler que le cinéma **theatiner de Munich** projette chaque semaine plusieurs films français en version originale sous-titrée. [Voir ici](#)



Cartouche a ravi tout le public avec son nouveau spectacle le 31 mars à l'Abbras. Nous vous rappelons que **Cartouche se produira le 15 juillet** au Café Tür an Tür pour notre Art-Treffen 2023. [ici le site de Cartouche](#)

Art-Treffen

Nous venons de recevoir la confirmation que le Ministère de l'Europe et des Affaires Étrangères soutient financièrement notre évènement. Retenez les dates:
14 juillet 2023: ouverture Art-Treffen , suivi d'un bal avec notre DJ
15 juillet 2023: danse, défilé de mode, musique,... et concert de Cartouche le soir
16 juillet 2023: petit déjeuner français



Humour

Que fait un cendrier devant un ascenseur ? *Il veut des cendres.*
Que dit une imprimante dans l'eau ? *J'ai papier.*
Quelle princesse a les lèvres gercées ? *Labello bois dormant.*
Comment appelle-t-on un combat entre un petit pois et une carotte ? *Un bon duel.*
Qu'est-ce qui est vert et qui se déplace sous l'eau ? *Un chou marin.*
Que fait une vache quand elle ferme les yeux ? *Du lait concentré.*
Que fait une théière devant un ascenseur ? *Elle veut mon thé*
Que fait un cendrier devant un ascenseur ? *Il veut des cendres.*
Quel est le crustacé le plus léger de la mer ? *La palourde.*
Comment appelle-t-on deux canards qui se disputent ? *Un conflit de canards.*
Comment appelle-t-on un chat tout-terrain ? *Un cat cat.*



Prenez soin de vous et de vos proches et à bientôt,
affectueusement,
votre AFF

*Ce courrier a été envoyé à newsletter@aff-augsburg.de (,).
Vous avez reçu ce mail car vous êtes inscrit.e à la newsletter de l'AFF
Association des Familles Francophones.
[Se désinscrire](#)*

Nous vous rappelons que vous pouvez recevoir nos courtes informations sur WhatsApp en "Broadcast" , c'est-à-dire individuellement. Vous pouvez en faire la demande sur simple courriel à aff@aff-augsburg.de en indiquant le numéro de portable.

AFF, Association des Familles Francophones
% Frédéric Zucco
Am Pfannenstiel 15
86153 Augsburg
Mail: aff@aff-augsburg.de
Internet: aff-augsburg.de

Informations et contacts:

- 📍 **Bürgerhaus Pfersee**: Stadtbergerstr.17, 86157 Augsburg
- 📍 **Abbras/ Reesegarden**: Sommestraße 30, 86156 Augsburg
- 📍 **Conseiller des Français.es de l'étranger**, Augsburg: Frédéric Zucco,
Mail: frederic.zucco@conseiller-fde.fr
- 📍 **Consul Honoraire à Augsburg**: Patrice Pélissier,
Mail: p.pelissier@consulhon-france-augsburg.de
- 📍 **Application d'aide aux nouveaux citoyens et nouvelles citoyennes**:
<https://integrate.app/augsburg/fr>